



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/763
31 January 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH
and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств (WP.29)

ПРОЕКТ ПОПРАВКОВ СЕРИИ 02 К ПРАВИЛАМ № 1
(Фары (R2 и HS1))

Примечание: Приведенный ниже текст был принят Административным комитетом (АС.1) измененного Соглашения 1958 года на его шестнадцатой сессии в соответствии с рекомендацией WP.29, вынесенной на его сто двадцать второй сессии. В его основу положен документ TRANS/WP.29/1998/43 с внесенными в него поправками (TRANS/WP.29/743, пункт 167).

Включить новые пункты 14 - 14.7 следующего содержания:

- "14. ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ
- 14.1 По истечении шести месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [112]* Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения ЕЭК на основании настоящих Правил.
- 14.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не должны отказывать в распространении официального утверждения на основании настоящей серии поправок и любых предшествующих серий поправок к настоящим Правилам.
- 14.3 Официальные утверждения, предоставленные на основании настоящих Правил до даты вступления в силу Правил № [112]*, и все последующие распространения официальных утверждений, в том числе на основании предшествующих серий поправок к настоящим Правилам, остаются в силе неограниченное время.
- 14.4 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения фар на основании настоящей серии поправок и любых предшествующих серий поправок к настоящим Правилам, при условии что эти фары предназначены для замены фар на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации.
- 14.5 После официальной даты вступления в силу Правил № [112]* ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не должна запрещать установку на новом типе транспортного средства фары, официально утвержденной на основании Правил № [112]*.
- 14.6 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку фары, официально утвержденной на основании настоящих Правил, на соответствующем типе транспортного средства или на соответствующем транспортном средстве.

* Номер правил (предлагаемых в документе TRANS/WP.29/773) должен быть подтвержден после их вступления в силу.

14.7

Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, фары, официально утвержденной на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии что эта фара используется для замены".
